



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 18. 1. 2019
COM(2019) 16 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

odporúčaniu rozhodnutia Rady

**o poverení začať rokovania o dohode so Spojenými štátmi americkými o odstránení ciel
na priemyselné výrobky**

PRÍLOHA

SMERNICE NA ROKOVANIA O DOHODE SO SPOJENÝMI ŠTÁTMI AMERICKÝMI O ODSTRÁNENÍ CIEL NA PRIEMYSELNÉ VÝROBKY

Charakter a rozsah pôsobnosti dohody

1. Dohoda by mala obsahovať ustanovenia o odstránení ciel na priemyselné výrobky medzi zmluvnými stranami dohody¹, a tak ustanoviť recipročné odstránenie ciel.
2. Dohoda by mala byť plne v súlade s pravidlami a povinnosťami vyplývajúcimi z členstva vo Svetovej obchodnej organizácii (WTO).

Ciele

3. Cieľom dohody je zvýšiť obchod medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými so zámerom vytvoriť nové hospodárske príležitosti, ktoré by so sebou priniesli tvorbu pracovných miest a rast v dôsledku zvýšeného prístupu na trh vďaka recipročnému odstráneniu ciel na priemyselné výrobky.

Obsah dohody

Povinnosti a ostatné požiadavky týkajúce sa dovozu a vývozu

4. Cieľom dohody by malo byť odstránenie všetkých ciel na priemyselné výrobky na recipročnom základe, pričom zámerom je podstatnú časť ciel odstrániť pri nadobudnutí platnosti dohody a postupne v krátkom časovom rámci takéto clá odstrániť úplne. V súlade so spoločným vyhlásením z 25. júla 2018 by sa pri určitých výrobkoch mal zohľadniť ich mimoriadne citlivý charakter. Všetky clá, dane, poplatky alebo platby za vývoz a kvantitatívne obmedzenia alebo požiadavky na povolenia na vývoz do krajiny, ktorá je druhou zmluvnou stranou dohody, ktoré nie sú odôvodnené výnimkami podľa dohody, by sa mali zrušiť pri začatí uplatňovania dohody. Dohodou by nemalo byť dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany dohody prijať vhodné ochranné, antidumpingové alebo vyrovnávacie opatrenia v súlade s dohodou o WTO.

Pravidlá pôvodu

5. Rokovania by sa mali zamerať na zosúladenie prístupov Európskej únie a Spojených štátov k pravidlám pôvodu vrátane postupov stanovovania pôvodu spôsobom, ktorý uľahčí obchod medzi zmluvnými stranami dohody a ktorý zohľadní najnovší vývoj preferenčných pravidiel pôvodu Európskej únie a záujmy hospodárskych subjektov Európskej únie.

Inštitucionálny rámec

6. Dohodou by sa mala vytvoriť inštitucionálna štruktúra na monitorovanie vykonávania dohody.

Urovnávanie sporov

7. Dohoda by mala obsahovať vhodný mechanizmus urovnávania sporov, aby sa zabezpečilo, že zmluvné strany dohody budú dodržiavať vzájomne dohodnuté pravidlá.

¹ Priemyselné výrobky zahŕňajú všetok tovar okrem tovaru uvedeného v prílohe I k Dohode WTO o poľnohospodárstve.

Záverečné ustanovenia

8. Dohoda by mala obsahovať ustanovenie, ktoré by Európskej únii umožnilo jednostranne pozastaviť uplatňovanie v podstate rovnocenných koncesií alebo záväzkov, ak Spojené štáty prijmú voči Európskej únii akékoľvek opatrenia podľa článku 232 zákona o rozšírení obchodu (*Trade Expansion Act*), podľa článku 301 obchodného zákonníka (*Trade Act*) z roku 1974 alebo podľa akýchkoľvek iných podobných právnych predpisov Spojených štátov.
9. Znenia dohody vo všetkých úradných jazykoch EÚ by mali byť rovnako autentické a do dohody sa na tento účel zahrnie jazyková doložka.

Vedenie rokovaní

10. Komisia pozastaví rokovania so Spojenými štátmi, ak Spojené štáty nedodržia záväzok prijatý 25. júla 2018, že sa počas rokovaní zdržia prijímania nových opatrení voči Európskej únii podľa článku 232 zákona o rozšírení obchodu z roku 1962. Komisia môže takisto pozastaviť rokovania, ak Spojené štáty prijmú obchodné obmedzenia vývozu z Európskej únie na základe článku 301 obchodného zákonníka z roku 1974 alebo akýchkoľvek iných podobných právnych predpisov Spojených štátov.
11. Pred ukončením rokovaní Komisia potvrdí, že Spojené štáty odstránili všetky opatrenia platné pre vývoz ocele a hliníka s pôvodom v Európskej únii podľa článku 232 zákona Spojených štátov o rozšírení obchodu z roku 1962.